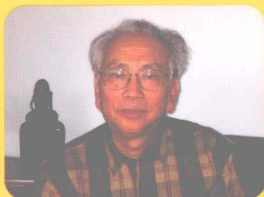


爱的教育

一部让人用爱拥抱世界的日记体小说，被法国《读书》周刊评选为“有史以来人类最佳读物”第三名。



这套图书可以引导你：径直走向经典的阅读，开阔眼界；教会你阅读方法，养成良好的阅读习惯；让你拥有一个温馨与光明的境界。

——著名诗人、儿童文学作家 金波



在这些世代流传的儿童文学经典中，可以真切地感受到人世间的盈盈有爱的情意，以及那种战胜厄运、一往无前的勇气。阅读，会提升我们的精神境界，增进对文学的艺术鉴赏力。

——北京师范大学儿童文学教授 张美妮



名著是最好的语文课外读本，愿这些书滋养孩子们的生命，使他们从经典阅读中丰富情感、丰富学识、丰富生活。

——北京师范大学附属实验小学语文主任 贾红斌

ISBN 7-5301-1630-4



9 787530 116302 >

定价：12.80 元

小学生世界儿童文学经典文库

爱的教育

(意) 亚米契斯 原著
登亚 编绘



北京出版社出版集团
北京少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

爱的教育 / (意) 亚米契斯原著; 登亚编绘. —北京: 北京少年儿童出版社, 2006

(小学生世界儿童文学经典文库)

ISBN 7-5301-1630-4

I. 爱… II. ①亚… ②登… III. 汉语拼音—儿童读物
IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 022777 号

小学生世界儿童文学经典文库

爱的教育

AI DE JIAOYU

(意)亚米契斯 原著

登亚 编绘

*

北京出版社出版集团 出版
北京少年儿童出版社

(北京北三环中路6号)

邮政编码:100011

网 址: www.bph.com.cn

北京出版社出版集团总发行

新华书店经销

北京时尚印佳彩色印刷有限公司印刷

*

787×1092 20开本 6印张 24千字

2006年4月第1版 2006年4月第1次印刷

印数 1—13 000

ISBN 7-5301-1630-4/I·636

定价:12.80元

质量投诉电话: 010-58572393

人物介绍

yí ge cōng míng shàn liáng fù yǒu tóng
一个聪明善良，富有同
qíng xīn de xiǎo nán hái zài lǎo shī fù mǔ
情心的小男孩，在老师、父母
de yǐn dǎo hé zhōu wéi tóng bàn men de péi bàn
的引导和周围同伴们的陪伴
xià jiàn kāng de chéng zhǎng zhe
下，健康地成长着。



ān lì kē
安利柯



zhǔ rén gōng ān lì kē de mā ma
主人公安利柯的妈妈。

tā wēn róu shàn liáng duì hái zǐ hěn kuān róng zài
她温柔善良，对孩子很宽容，在
tā de xún xún shàn yòu xià ān lì kē shēng huó
她的循循善诱下，安利柯生活
de hěn kuài lè
得很快乐。

mā ma
妈妈

bà ba
爸爸

zhǔ rén gōng ān lì kē de bà ba
主人公安利柯的爸爸。

tā shì yí wèi nèi xīn chōng mǎn duì shì jiè de rè ài de
他是一位内心充满对世界的热爱的
zhōng nián rén yòng zì jǐ de shí jì xíng dòng ràng ān lì
中年人，用自己的实际行动让安利
kē gǎn shòu dào zhǒng zhǒng shì jiān zhēn ài
柯感受到种种世间真爱。





péi bǎo ní lǎo shī
裴宝尼老师

sì nián jí bān zhǔ rèn kàn shàng qu hěn yán sù
四年级班主任，看上去很严肃，
dàn yóu yú tā duì xué shēng fā zì nèi xīn de ài rǎng
但由于他对学生发自内心的爱，让
tā dài guo de měi yí ge xué shēng zài lí kāi tā shí
他带过的每一个学生在离开他时
dōu chōng mǎn yī liàn
都充满依恋。

ān lì kē bān shàng de bān zhǎng
安利柯班上的班长，
bù jīn xué xí chéng jì fēi cháng bàng
不仅学习成绩非常棒，
ér qiě zuò shì hái hěn jiǎng yuán zé
而且做事还很讲原则，
shì yōu xiù xué shēng de dài biǎo
是优秀学生的代表。

dài luò xī
戴洛西



gé lù xī
葛禄西



ān lì kē de tóng xué zhè shì ge zuǒ shǒu yǒu cán jí
安利柯的同学。这是个左手有残疾
de kě lián hái zǐ zhǐ kào mǔ qīn mài cài de wēi bó shōu rù
的可怜孩子，只靠母亲卖菜的微薄收入
wéi chí shēng huó jīng cháng shòu dào táo pí xué shēng de qī fu
维持生活，经常受到调皮学生的欺负。



gān lún 甘 伦

ān lì kē de tóng xué yǒu gāo
安利柯的同学，有高
shàng de tóng qíng xīn guān jiàn shí kè néng
尚的同情心，关键时刻能
zhàn chū lái dài rén shòu guò jù yǒu hěn
站出来代人受过，具有很
qiáng de zhèng yì gǎn
强的正义感。

yí wèi xiǎo xué sì nián jí pǐn 一位小学四年级品

xué jiān yōu de xué shēng zài bèi fù qīn wù
学兼优的学生，在被父亲误

jiě de qíng kuàng xià réng áo yè zhèng qián yǐ bǔ tiē jiā yòng
解的情况下，仍熬夜挣钱以补贴家用。

xǔ lì yà 许 利亚



qí qǐ lù 齐 启 禄

yí ge huái zhe chì zǐ zhī xīn de shào nián yīn wèi
一个怀着赤子之心的少年。因为
tā zài yī yuàn xī xīn kān hù yí wèi méi yǒu qīn rén de bìng
他在医院悉心看护一位没有亲人的病
rén ér bèi yù wéi yī yuàn lǐ de tiān shǐ
人而被誉为“医院里的天使”。



rè ài shēng huó de

热爱生活的

máng tóng men cán ér bú fèi de jīng shén

盲童们残而不废的精神

gǎn dòng bìng jī lì le xǔ duō rén

感动并激励了许多人。

máng tóng

盲童



guō lù sài

郭路赛

ān lì kē fù qin de lǎo shī

jiāo le liù shí nián

安利柯父亲的老师，教了六十年

shū bǎ tā de yì shēng dōu fèng xiàn gěi le jiào yù shì yè

书，把他的一生都奉献给了教育事业，

huò dé le wú shù rén de zūn jīng hé ài dài

获得了无数人的尊敬和爱戴。



mǎ lǐ ào

马里奥

shí èr sān suì de yì dà lì shào nián

zài shēng sǐ

十二三岁的意大利少年，在生死

guān tóu yì rán bǎ shēng de xī wàng liú gěi le bǐ zì jǐ xiǎo

关头毅然把生的希望留给了比自己小

de kòu lì tài zì jǐ zé cóng róng de miàn duì sǐ wáng

的寇莉泰，自己则从容地面对死亡。



目录



开学第一天 /1

敬爱的老师 /6

侠义的行为 /11

为父着想 /16

医院的天使 /37



目录



可怜的盲童 /64

父亲的老师 /73

遇险的船 /90

告别 /107



开学第一天

jīn tiān shì xué xiào kāi xué de dì yī tiān yòu shì yí ge xīn xué nián de kāi shǐ
今天 是 学校 开学 的 第一 天，又 是 一 个 新 学 年 的 开 始，
wǒ gāi dú sì nián jí le chī wán zǎo fàn wǒ xīng fèn de bēi qǐ shū bāo gēn zài
我 该 读 四 年 级 了。吃 完 早 饭，我 兴 奋 地 背 起 书 包，跟 在
mǔ qīn shēn páng gǎn wǎng xué xiào qù le
母 亲 身 旁，赶 往 学 校 去 了。

zhè ge shǔ jià wǒ zài xiāng jiān bǎ shēn tǐ duàn liàn de hěn jiē shí hún shēn chōng mǎn
这 个 暑 假 我 在 乡 间 把 身 体 锻 炼 得 很 结 实，浑 身 充 满
le huó lì chén diàn diàn de shū bāo lǐ miàn zhuāng mǎn le xīn jiào kē shū
了 活 力。沉 甸 甸 的 书 包 里 面 装 满 了 新 教 科 书
hé xīn zuò yè běn
和 新 作 业 本。

wǒ bā bu de zǎo diǎn er yòng zhè xiē zhān
我 巴 不 得 早 点 儿 用 这 些 崭
xīn de běn zǐ gèng bā bu de zǎo diǎn er kàn dào
新 的 本 子，更 巴 不 得 早 点 儿 看 到
nà xiē jiǔ bié de tóng xué yú shì jiǎo
那 些 久 别 的 同 学，于 是 脚

bù bù jīn kuài le
步 不 禁 快 了
qǐ lái
起 来。

《爱的教育》一书

叙述了亲子之爱，师生之情，朋友之谊，让人读了之后，感觉到充满爱的世界是幸福的，认为世界要如此才好。读者经常会被书中的小故事感动得流泪。



jiē shàng dào chù shì xué shēng yǒu de tóng xué
街上到处是学生，有的同学

lí de lǎo yuǎn jiù huī zhe mào zi xiàng wǒ dǎ zhāo hu
离得老远就挥着帽子向我打招呼，

tā men hǎo xiàng dōu bǐ fàng jià qián zhǎng gāo le wǒ zhēn gāo xìng
他们好像都比放假前长高了，我真高兴。

sòng wǒ rù xué de mǔ qín liǎn shàng yě duī mǎn le xiào róng
送我入学的母亲脸上也堆满了笑容。

yì zǒu jìn xiào mén jiù jiàn lóu tī kǒu dà xiǎo xiǎo de tóng xué luàn
一走进校门，就见楼梯口大大小小的同学，乱

hōng hōng de jǐ chéng yì tuán
哄哄地挤成一团。

wǒ hū rán jué de hǎo xiàng yǒu rén pāi wǒ de jiān bǎng huí tóu
我忽然觉得好像有人拍我的肩膀，回头

yí kàn yuán lái shì wǒ sān nián jí shí hou de lǎo shī tā hái shì
一看，原来是我三年级时候的老师，他还是

hé cóng qián yí yàng mǎn liǎn cí xiáng de xiào róng tā wàng zhe wǒ
和从前一样，满脸慈祥的笑容。他望着我

shuō ān lì kē tóng xué zhè xué nián wǒ men bú zài yì qǐ le
说：“安利柯同学，这学年我们不在一起了！”

qí shí zhè jiàn shì wǒ yǐ jīng zhī dào le kě shì jīng
其实这件事我已经知道了，可是，经

lǎo shī zhè me yì shuō bù yóu de yòu nán
老师这么一说，不由得又难

guò qī lai běn xiǎng
过起来。本想

hé lǎo shī dǎ ge zhāo
和老师打个招

hu wú nài gēng yè zhe
呼，无奈哽咽着

shuō bù chū huà lai
说不出话来。



zhè shí hòu mǔ qín hé lǎo shī hán xuān le jǐ jù ér lǎo shī bìng méi yǒu zài
这时候，母亲和老师寒暄了几句。而老师并没有再

duì wǒ duō shuō shén me biàn cōng cōng zǒu kāi le
对我多说什么，便匆匆走开了。

jīn tiān suǒ yǒu de lǎo shī dōu hěn máng
今天，所有的老师都很忙。

wǒ men sì nián jí de jiào shì zài lóu shàng wǒ zài sān nián jí de shí hòu měi
我们四年级的教室在楼上。我在三年级的时候，每
cì kàn dào gāo nián jí de tóng xué yí bù bù wǎng lóu shàng zǒu qu zǒng yào tóu yǐ xiàn mù
次看到高年级的同学一步步往楼上走去，总要投以羡慕
de yǎn guāng
的眼光。

rú jīn wǒ yě yǒu shàng lóu de zī gé le jué de zì jǐ hěn liǎo bu qǐ yú
如今，我也有上楼的资格了，觉得自己很了不起。于
shì wǒ áng shǒu kuò bù de xiàng lóu shàng zǒu qu zhè shí mǔ
是，我昂首阔步地向楼上走去。这时，母
qīn dīng zhǔ wǒ shuō shàng lóu yào xiǎo xīn bú yào hé bié rén jǐ
亲叮嘱我说：“上楼要小心，不要和别人挤。”

à zhè jiān jiào shì zhēn kuān chang mǔ qín kàn le hěn
“啊！这间教室真宽敞。”母亲看了很

mǎn yì
满意。

rán ér guò le sān ge yuè xiāng cūn shēng huó de wǒ kàn
然而，过了三个月乡村生活的我，看
guàn le guǎng kuò de yuán yě xiàn zài kàn zhe yǎn qián de
惯了广阔的原野，现在看着眼前的
jiào shì zǒng jué de jì xiá xiǎo yòu yīn àn
教室，总觉得既狭小又阴暗。

yóu qí shì jìn le jiào shì xiǎng dào bú zài shì
尤其是进了教室，想到不再是
sān nián jí shí nà ge hé shàn kě qīn de lǎo shī le
三年级时那个和善可亲的老师了，
xīn zhōng bù miǎn mèn mèn bú lè
心中不免闷闷不乐。



wèi nǐ zhī dào zhè xué nián de lǎo shī shì shéi ma wǒ wèn wǒ men de bān
“喂！你知道这学年的老师是谁吗？”我问我们的班

zhǎng dài luò xī tóng xué tā huí dá shuō tīng shuō jiù shì jiāo guo xiàn zài wǔ nián jí
长戴洛西同学。他回答说：“听说就是教过现在五年级
de péi bǎo ní lǎo shī
的裴宝尼老师。”

jiào shì lì qí yú wǔ shí sì wèi tóng xué dōu hé wǒ yí yàng méi yǒu yí ge ān
教室里其余五十四位同学都和我一样，没有一个安
ān jìng jìng de zuò zài nà lǐ bú shì jiāo tóu jiē ěr jiù shì zài zuǒ gù yòu pàn
安静静地坐在那里，不是交头接耳就是在左顾右盼。

shí jiān dào le zhào lì yóu xiào zhǎng lái xiàng wǒ men jiè shào xīn lǎo shī
时间到了，照例由校长来向我们介绍新老师。

péi bǎo ní lǎo shī gè zǐ hěn gāo méi yǒu hú xū bān bái de tóu fa liú de
裴宝尼老师个子很高，没有胡须，斑白的头发留得
cháng cháng de é shàng yǒu hěn duō zhòu wén
长长的，额上有很多皱纹。

tā shuō huà de shēng yīn hěn dà yí ge yí ge de dīng zhe wǒ men
他说话的声音很大，一个一个地盯着我们
kàn yǎn guāng xiàng yào tòu guò wǒ men de xīn shì de miàn kǒng xiǎn de
看，眼光像要透过我们的心似的，面孔显得

sǐ bǎn bǎn de yí diǎn er xiào róng yě méi yǒu zhè wèi
死板板的，一点儿笑容也没有。这位
lǎo shī zhēn shǐ wǒ yǒu diǎn er jù pà
老师，真使我有点儿惧怕。



zài huí jiā de tú zhōng wǒ xiàng mǔ

在回家的途中，我向母

qīn shuō zhè wèi lǎo shī kàn qǐ lái hěn kě
亲说：“这位老师看起来很可

pà ya
怕呀！”

mǔ qīn kàn zhe wǒ yì liǎn de kǒng jù
母亲看着我一脸的恐惧，

duì wǒ shuō nǐ bú yào nà yàng xiǎng yí
对我说：“你不要那样想。一

ge rén de wài mào bìng bù néng dài biǎo tā de
个人的外貌并不能代表他的

nèi xīn dān cóng tā de wài mào qù tuī cè
内心，单从他的外貌去推测

shì kào bú zhù de fán shì zuò lǎo shī de
是靠不住的。凡是做老师的，

méi yǒu yí ge bú ài xué shēng de nǐ yīng
没有一个不爱学生的。你应

gāi jīng ài tā tīng cóng tā de jiào
该敬爱他，听从他的教

dǎo nǚ lì yòng gōng mā ma yě
导，努力用功。妈妈也

huì bāng nǐ wēn xí gōng kè de
会帮你温习功课的。”

mǔ qīn shuō wán jiù qiān zhe wǒ de shǒu mài zhe dà bù xiàng jiā lǐ zǒu qu
母亲说完，就牵着我的手，迈着大步向家里走去。

dí què wǒ bì xū hǎo hǎo nǚ lì yòng gōng jīn hòu bù néng zài xiàng cóng qián nà
的确，我必须好好努力用功，今后不能再像从前那

yàng tān wán le
样贪玩了。

wǒ yǐ jīng shì zài lóu shàng de sì nián jí xué shēng le zì jǐ yīng gāi zhī dào yòng
我已经是在楼上的四年级学生了，自己应该知道用

gōng bù néng zài xiàng yǐ qián nà yàng lǎo ràng bié rén dū cù le
功，不能再像以前那样，老让别人督促了。



敬爱的老师

zuó tiān mǔ qīn suǒ shuō de huà duì jí le cóng jīn
昨天母亲所说的话对极了，从今
tiān zǎo chen qǐ wǒ cái zhī dào péi bǎo ní lǎo shī zhēn shì
天早晨起，我才知道裴宝尼老师真是
yí wèi kě jīng kě ài de lǎo shī
一位可敬可爱的老师。

dāng wǒ zǒu jìn jiào shì de shí hòu lǎo shī
当我走进教室的时候，老师
zhèng zuò zài jiǎng tái shàng jì tóng xué men de míng zì ne
正坐在讲台上记同学们的名字呢！

嘿！

lǎo shī qù nián jiāo guo de xué sheng
老师去年教过的学生，
cóng zǒu láng jīng guò dōu tàn jìn tóu lái hé
从走廊经过，都探进头来和
tā dǎ zhāo hu lǎo shī zǎo
他打招呼：“老师早！”

péi bǎo ní lǎo shī zǎo
“裴宝尼老师早！”

qí zhōng yě yǒu zǒu jìn jiào shì lái
其中也有走进教室来
hé lǎo shī wò wo shǒu zài pǎo chū qu de
和老师握握手再跑出去的。

tā men dōu hěn jīng ài tā tā
他们都很敬爱他。他

zhè xué nián bù jiāo tā men le tā men hǎo xiàng dōu hěn
这学年不教他们了，他们好像都很
nán guò shì de
难过似的。



分离对每个人

来说都是一件悲伤的事，

所以，我们每一个人都应该珍惜和朋友、
亲人一起相处的美好时光，要相互关爱，相
互忍让，不要吵吵嚷嚷，斤斤计较。因

为一旦这一段日子过去了，就不
会重来。

lǎo shī yí miàn dá zhe

老师一面答着

zǎo zǎo yí miàn qù wò
“早！早！”一面去握

tā men de shǒu dàn shì què bù
他们的手，但是却不

qù kàn tā men de miàn kǒng
去看他们的面孔。

tā shēng pà kàn le tā men nà
他生怕看了他们那

xiě kě ài de miàn kǒng huì yí yàng nán guò
些可爱的面孔，会一样难过。

wǒ xiǎng dào wǒ hé sān nián jí de lǎo shī fēn bié hòu de nán guò qíng xíng yīn cǐ
我想到我和三年级的老师分别后的难过情形，因此

duì péi bǎo ní lǎo shī de xīn qíng fēi cháng liǎo jiě
对裴宝尼老师的心情非常了解。

lǎo shī jiào wǒ men mò xiě suí hòu tā biàn zǒu xià jiǎng tái
老师叫我们默写，随后他便走下讲台，

kàn jiàn yǒu yí ge tóng xué mǎn liǎn shēng zhe hóng hóng de xiǎo
看见有一个同学满脸生着红红的小

gē da jiù yòng liǎng shǒu mō zhe tā de tóu bìng qiě fēi
疙瘩，就用两手摸着他的头，并且非

cháng guān xīn de shuō shì bú shì gǎn jué hěn
常关心地说：“是不是感觉很

bù shū fu bǎ shé tou shēn chu lai ràng wǒ
不舒服？把舌头伸出来让我

kàn kan
看看！”

zhè shí hou zài lǎo shī bèi hòu yǒu
这时候，在老师背后，有

yí ge tóng xué zhàn dào yǐ zi shàng miàn guài
一个同学站到椅子上面，怪

mú guài yàng de shuā qǐ bǎ xì lai le
模怪样地耍起把戏来了。



wèi suàn le ba bān
“喂!算了吧!”班

zhǎng dài luò xī yí zài xiàng tā shǐ yǎn
长戴洛西一再向他使眼

sè ér tā réng rán bù kěn bà xiū
色,而他仍然不肯罢休。

lǎo shī tū rán yí huí tóu
老师突然一回头,

nà ge tóng xué huāng huāng zhāng zhāng de
那个同学慌慌张张地

zuò xià lái le dī zhe tóu mǎn liǎn
坐下来,低着头,满脸

tōng hóng tā xīn lǐ xiǎng zhè huí yí dìng yào shòu yán
通红。他心里想:“这回一定要受严

lì de chǔ fá le xiǎng bu dào lǎo shī zhǐ qīng qīng bǎ
厉的处罚了。”想不到老师只轻轻把

shǒu àn zài tā de tóu shàng shuō le yí jù zhè yàng
手按在他的头上,说了一句:“这样

bù xíng a xià cì bù xǔ zài zhè yàng le cǐ wài bìng
不行啊!下次不许再这样了。”此外并

méi yǒu shuō shén me
没有说什么。

wǒ men mò xiě wán le lǎo shī yòu huí dào zì
我们默写完了,老师又回到自

jǐ de zuò wèi shàng qù mò mò de kàn zhe wǒ men
己的座位上去,默默地看着我们。

guò le yí huì er tā yòng dī chén ér qīn qiè
过了一会儿,他用低沉而亲切

de shēng yīn shuō gè wèi tóng xué cóng
的声音说:“各位同学,从

jīn tiān qǐ wǒ men dà jiā zhì shǎo yào zài
今天起我们大家至少要在

yì qǐ xiāng chǔ yì nián dà jiā yào xiāng qīn
一起相处一年,大家要相亲

